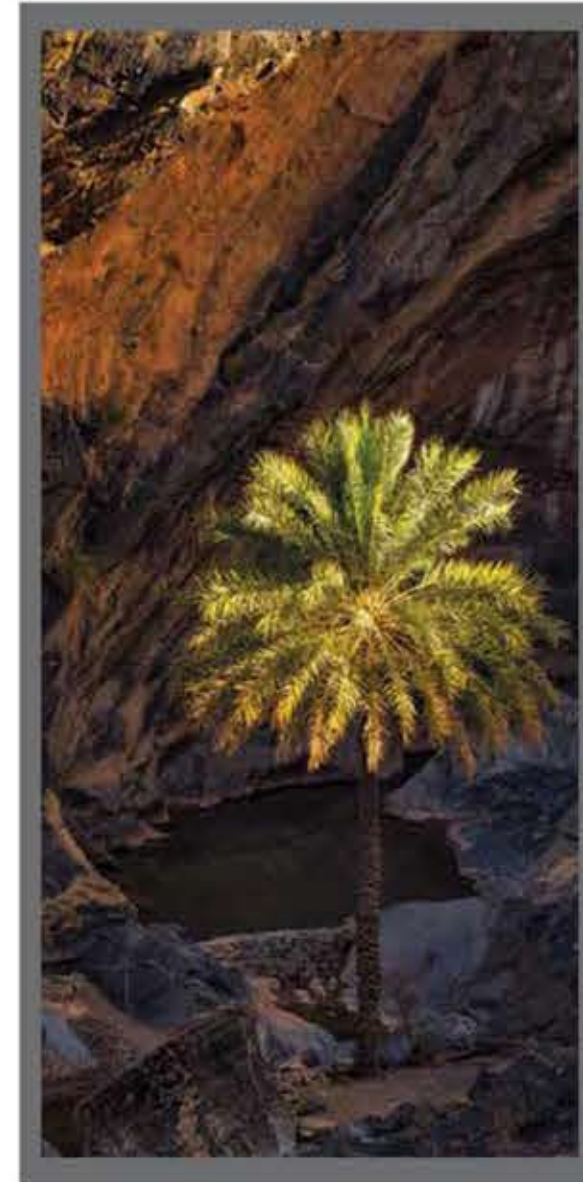




النخلة في عيون العالم

مسابقة دولية للتصوير الفوتوغرافي

DATE PALM THROUGH THE EYES OF THE WORLD
International Photography Competition



عام
زايـد



YEAR OF
ZAYED



جائزة خليفة الدولية لنخيل التمر والابتكار الزراعي
KHALIFA INTERNATIONAL AWARD FOR DATE PALM
AND AGRICULTURAL INNOVATION

برعاية

معالي الشيخ نهيان مبارك آل نهيان

وزير التسامح، رئيس مجلس أمناء الجائزة

الصور الفائزة والمميزة

The Outstanding Winning Pictures

2017



جمعية أبوظبي
الفوتوغرافية
Abu Dhabi International
Photographic Society

تنظمها جائزة خليفة الدولية لنخيل التمر والابتكار الزراعي
بالتعاون مع رابطة أبوظبي الدولية للتصوير الفوتوغرافي

كتاب الصور الفائزة والمميزة في
مسابقة النخلة في عيون العالم
2018 - 2017 - 2016

رقم التصنيف الدولي

ISBN 978-9948-39-483-9

إعداد المركز الإعلامي بالجائزة

حقوق الطبع محفوظة

جائزة خليفة الدولية لنخيل التمر والابتكار الزراعي

صندوق بريد 3614 أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

هاتف: +97123049999

www.kiaai.ae

sg@kiaai.ae

عام
زايـد



YEAR OF
ZAYED



جائزة خليفة الدولية لنخيل التمر والابتكار الزراعي
KHALIFA INTERNATIONAL AWARD FOR DATE PALM
AND AGRICULTURAL INNOVATION



Date Palm
through the eyes of the world

النخلة
في عيون العالم

صاحب السمو الشيخ
خليفة بن زايد آل نهيان
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة - حفظه الله
مؤسس الجائزة وراعيها

H.H. Sheikh
Khalifa Bin Zayed Al Nahyan
President of the United Arab Emirates
Founder and Patron of the Award
(God Protect Him)



صاحب السمو الشيخ
محمد بن زايد آل نهيان
ولي عهد أبوظبي
نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة

H.H. Sheikh
Mohammad Bin Zayed Al Nahyan
Crown Prince of Abu Dhabi
Deputy Supreme Commander of
the UAE Armed Forces



سمو الشيخ
منصور بن زايد آل نهيان
نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة

H.H. Sheikh
Mansoor bin Zayed Al Nahyan
Deputy Prime Minister
Minister of Presidential Affairs



معالي الشيخ
نهيان مبارك آل نهيان
وزير التسامح، رئيس مجلس أمناء الجائزة

H.H. Sheikh
Nahayan Mabarak Al Nahayan
Minister of Tolerance
President of the Award's Board of Trustees



النخلة في عيون العالم

انطلاقاً من الأهداف الإستراتيجية لجائزة خليفة الدولية لنخيل التمر والابتكار الزراعي في نشر ثقافة الاهتمام بشجرة نخيل التمر على المستوى المحلي والإقليمي والدولي، وتعزيز الدور الريادي لدولة الإمارات العربية المتحدة عالمياً في خدمة الشجرة المباركة تلبية لرؤية القيادة الرشيدة ممثلة بصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة (حفظه الله) ودعم صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، وتوجيهات سيدي سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، ومتابعة سيدي سمو الشيخ نهيان مبارك آل نهيان وزير التسامح، رئيس مجلس أمناء الجائزة.

وفي إطار المسؤولية المجتمعية أطلقت الأمانة العامة للجائزة مسابقة لتصوير شجرة نخيل التمر هي الأولى من نوعها على مستوى العالم بعنوان (النخلة في عيون العالم) بالتعاون مع رابطة ابوظبي الدولية للتصوير الفوتوغرافي، بوجود لجنة تحكيم معتمدة دولياً، تقديراً منا للنخلة وتأكداً لدور عدسة المصور في إغناء ذاكرة الوطن وإحياء تراثه الوطني ودعم برامج التنمية المستدامة. فالصورة تعتبر كنزاً فنياً وإراثاً حضارياً يساهم في تنمية الذائقة الإنسانية بما يعزز العلاقة الحميمة التي تربط الانسان بشجرة نخيل التمر عبر التاريخ.

تهدف المسابقة إلى تعزيز علاقة الإنسان بشجرة نخيل التمر عبر توظيف فن التصوير الفوتوغرافي كوسيلة لتنمية وعي الجمهور بأهمية شجرة نخيل التمر. وخلق فضاء لتبادل الخبرات بين المصورين الفوتوغرافيين بالعالم. وإبراز المقومات السياحية والبيئية والتراثية لشجرة نخيل التمر من خلال الصورة. وتشجيع ارتباط الإنسان بالأرض والبيئة. أما الجوانب التي تغطيها المسابقة في التصوير فهي: شجرة نخيل التمر بكل أجزائها، وثمارها بمختلف المراحل (رطب، بلح، تمر). والصناعات التراثية والمشغولات اليدوية التي تعتمد على أجزاء من النخلة مثل (الخوص أو السعف). ودور الإنسان وعلاقته الحميمة مع شجرة نخيل التمر.

أ.د. عبدالوهاب زايد

أمين عام جائزة خليفة الدولية لنخيل التمر والابتكار الزراعي

Date Palm Through the Eyes of the World

Proceedings from the strategic goals of Khalifa International Award for Date Palm and Agricultural Innovation in spreading the culture of interest in the date palm tree at the local, regional and international levels and enhancing the pioneering role of the UAE in the service of the blessed tree under the leadership of H.H. Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan, President of UAE (God protect him) and the support of H.H. Sheikh Mohammad Bin Zayed Al Nahyan, Crown Prince of Abu Dhabi, Deputy Supreme Commander of the Armed Forces the close follow up by H.H. Sheikh Mansoor bin Zayed Al Nahyan Deputy Prime Minister, Minister of Presidential Affairs, and the directives of HH Sheikh Nahayan Mabarak Al Nahayan, Minister of Higher Education & Scientific Research, Chairman of the Board of Trustees of Khalifa International Date Palm Award.

The General Secretariat of the Award launched a competition which is unique of its kind at the world level to photograph the date palm tree. The competition title is «Date Palm Through the Eyes of the World» in cooperation with Abu Dhabi International Association for Photography.

The said competition aims at enhancing the relationship between man and the date palm tree through employing the art of photography as a means to develop the public awareness in the importance of the date palm tree. It aims as well to create an ample area to exchange expertise between photographers worldwide and to show the touristic, environmental and traditional elements of the date palm tree through the photograph and to encourage man's ties with the land and agriculture.

The aspects to be covered by the competition are: The date palm tree (as a whole, parts of it during all season), Fruits of the date palm tree (ripe dates, dates, unripe dates) the industries based on heritage and the role of man and his close relationship with the date palm tree are also to be considered.

All the distinguished and winning photos in the competition are considered an artistic, traditional and civilized treasure, which contributes in developing man's tact in his close relationship with the blessed tree.

Prof. Abdelouahhab Zaid

Secretary General
Khalifa International Award for Date Palm
and Agricultural Innovation

2017



2017

الفائز الأول
First Winner

تيسير مهدي - الجمهورية العراقية

Taisir Mehdi - Iraq



2021

الفائز الثاني

Second Winner

أنس الذيب - سلطنة عُمان

Anas Aldheeb - Sultanate of Oman



2017

الفائز الثالث

Third Winner

عبدالله العيدي - المملكة العربية السعودية

Abdullah Alaidi - KSA



2017

الصورة المميزة
Outstanding Pictures
كريم صاحب - الإمارات العربية المتحدة
Karim Sahib- UAE



2017

الصورة المميزة

Outstanding Pictures

سالم بن أحمد البوسعيدي - سلطنة عُمان

Salim Bin Ahmad Al Busaidi - Sultanate of Oman



2017

الصورة المميزة
Outstanding Pictures
أدسيل كابالان - جمهورية الفلبين
Edcel Cabalan - Philippines



الصور المميزة

Outstanding Pictures

عبدالله العيدي - المملكة العربية السعودية

Abdullah Alaidi - KSA



2017

الصورة المميزة

Outstanding Pictures

هيثم الفارسي - سلطنة عُمان

Haitham AL Farsi - Sultanate of Oman



2017

Outstanding Pictures
Taisir Mehdi- Iraq

الصور المميزة
تيسير مهدي - الجمهورية العراقية



الصورة المميزة

Outstanding Pictures

دون فرديناند - جمهورية الفلبين

Don Ferdinand Tabbun - Philippines



2017

Outstanding Pictures
Abdulrhman Almsafr- KSA

الصور المميزة
عبد الرحمن المسافر
المملكة العربية السعودية



2017

Outstanding Pictures
hani Alsuleimani
Sultanate of Oman

الصورة المميزة
هاني السليمانى - سلطنة عُمان



2021

الصورة المميزة
Outstanding Pictures
عبدالله العيدي - المملكة العربية السعودية
Abdullah Alaidi - KSA



2017

الصورة المميزة
Outstanding Pictures
كريم صاحب - الإمارات العربية المتحدة
Karim Sahib- UAE



2017

الصورة المميزة

Outstanding Pictures

أنس الذيب - سلطنة عُمان

Anas Aldheeb - Sultanate of Oman



2017

الصورة المميزة

Outstanding Pictures

روجر ألفونسو - جمهورية الفلبين

Roger Alfonso- Philippines



TOPSON

الصور المميزة

Outstanding Pictures

سليم الهاجري - سلطنة عُمان

Salima Alhajri- Sultanate of Oman



2017

الصورة المميزة

Outstanding Pictures

إسماعيل الفارسي - سلطنة عُمان

ismail alfarsi - Sultanate of Oman



2017

الصورة المميزة

Outstanding Pictures

دون فرديناند - جمهورية الفلبين

Don Ferdinand - Philippines